



1-14 INTERNACIONAL

FUERON A CONOCER CÓMO FUNCIONA UN 'ESTADO DE DERECHO'

Policía alemana atropelló a dos políticos colombianos

Fueron desnudados, filmados, incomunicados y detenidos ilegalmente. Cinco horas después los dejaron libres: había sido un error. Entre ellos estaba el asistente del mininterior, Carlos Holguín Sardi.

PATRICIA SALAZAR F.
PARA EL TIEMPO

DESDE BERLÍN

El viaje informativo a Alemania, para conocer, "el funcionamiento de las instituciones democráticas y el Estado de Derecho" en este país, se convirtió, la noche del martes, en una pesadilla para dos colombianos, invitados al país por la Fundación Konrad Adenauer.

Camilo Castro, candidato al Concejo de Bogotá por el partido Conservador y José Bur-

gos, asistente privado del Ministro del Interior y de Justicia, Carlos Holguín Sardi, intentaban pagar algunos artículos electrónicos en la cadena de almacenes Saturn de Berlín.

De repente, a petición de la seguridad privada del almacén, donde equivocadamente pensaron que el billete de 500 euros con que pagaban era falso, apareció la policía en el centro comercial.

Lo que vino a continuación fue "una ironía perversa", se-

gún el indignado José Burgos, de 31 años. "Fuimos invitados para que conociéramos el funcionamiento de la Democracia y Estado de Derecho en Alemania, y un día después de nuestra llegada la policía alemana nos violó todos los derechos individuales -relata Burgos-. Sacamos por cinco euros de 500 euros para pagar. La cajera lo metió en la máquina verificadora. De repente se paró y llamó a la seguridad privada. Sin explicarnos absolutamente nada, nos metieron en

un cuarto del almacén. Luego llegaron otros dos hombres de civil, quienes, sin mediar palabra, nos quitaron los pasaportes, los celulares, nos hicieron desnudar frente a una cámara y finalmente nos trasladaron, esposados a un calabozo, donde nos mantuvieron incomunicados por cinco horas".

Hacia las dos de la mañana, una policía entró a las celdas y les devolvió sus pertenencias, y, ¡con señas!, les anunció que podían irse. Todo se había arreglado.

Apenas en ese momento, Burgos y Castro fueron informados de que la máquina había leído mal el billete y que la Policía alemana se había tomado cinco horas para verificar la autenticidad del billete.

La Policía de Berlín confirmó al diario *Tagesspiegel* que los dos hombres de civil son policías activos.

"No solo les quitaron los celulares, sino que tampoco procedieron a informarles sus derechos, ni a utilizar los servicios de una intérprete para poder entender la situación y defenderse. Tampoco les permitieron hacer llamadas para in-



Lo que comenzó como una visita a Berlín, la gran urbe alemana y un viaje de conocimiento del sistema político se convirtió en pesadilla.



Nos quitaron los pasaportes, los celulares, nos hicieron desnudar frente a una cámara y finalmente nos trasladaron, esposados a un calabozo.

José Burgos, uno de los colombianos invitados a Alemania.

Aún no hay respuesta

La Embajada de Colombia en Berlín, cuya Jefe de Misión Victoriana Mejía, dirigió ayer al Ministerio de Exteriores de Alemania una nota de solicitud de aclaración. "Lamentamos profundamente que a dos colombianos se les hayan violado los derechos fundamentales. No queremos que incidentes de este tipo se repitan frente a otros ciudadanos colombianos y puedan llegar a afectar las excelentes relaciones existentes entre los dos países", reza la misiva. Las autoridades alemanas todavía no han respondido a la Embajada y ni a la fundación Adenauer. Una diplomática del Ministerio de Exteriores alemán manifestó que su dependencia se encuentra "profundamente compungida y preocupada por lo sucedido".

LE 'APARECIERON' US\$ 239.000

Ministra argentina, en líos por dinero

JOSÉ VALES
PARA EL TIEMPO

DESDE BUENOS AIRES

Hay una canción de Bersuit Vergarabat, la banda de rock más aclamada ahora en Argentina, cuyo estribillo reza "Devolvé la bolsa, devolvé la bolsa". Es llamativo que por estos días empleados del Ministerio de Economía la entonen a toda hora.

En tono de broma o para reírse un poco del episodio que amenaza con devolver a la ministra Felisa Miceli a sus días de contadora pública si, como hasta ahora, no puede explicar el origen de los 239.631 dólares que personal de la brigada de explosivos encontró, días pasados, dentro de una bolsa del mercado en el baño de su despacho.

El episodio trascendió a través del matutino dominical *Perfil* y de inmediato irritó sobremanera al presidente Néstor Kirchner, que le viene pidiendo a Miceli que aclare cuanto antes la situación.

Las explicaciones de la ministra y de su vocero, Silvio Robles, fueron varias y ninguna convincente. "El monto es falso, había 139.000 dólares", dijeron, pero el fiscal Guillermo Marjuran, a cargo de la investigación, ya habría comprobado que el informe de la brigada que encontró la bolsa, confirmaba la primera cifra.

"Era el dinero para cerrar una operación inmobiliaria que finalmente no se hizo", atinaron a explicar la ministra y sus allegados.

"Ahora la Justicia quiere saber de dónde salió ese dinero exactamente, porque en su anterior declaración jurada de bienes el monto en efectivo es mucho menor que esa cifra y si en verdad hubo evasión impositiva", explicó a EL TIEMPO una fuente de la investigación.

Piden su renuncia

En las últimas horas la prensa comenzó a presionar a la ministra, después de que en el Congreso aparecieran esta semana varios pedidos de informe y el presidente del bloque del centroizquierdista ARI, Eduardo McCaluse, pidiera "la renuncia de la ministra por no poder comprobar de dónde salió ese dinero, lo que es grave".

Y al cierre de esta edición, y por pedido de Marjuran, el ministerio era allanado.

Por su parte el jefe de la Oficina oficial Anticorrupción, Abel Fleitas Ortiz de Rosas, se limitó a decir: "Estamos esperando la declaración jurada de bienes de la ministra, del 2006, porque solo tenemos la del 2005 y recién ahí ver qué pasos seguir..."

De hecho, ese dato ya constituye una falta administrativa de la funcionaria. Pero el caso es mucho más grave, y como

asegura un allegado al presidente Kirchner, "de un descuido desproporcionado".

Descuidos que podrían terminar en breve con la corta y gris carrera ministerial de Miceli, aunque no se sabe si hará caso a la letra de Bersuit.



La ministra Felisa Miceli y el presidente Néstor Kirchner.



Como en las mejores galerías

Ingresar a www.eltiempo.com/compartarte y podrás descargar obras originales en gran formato de Fernando Botero, Nadín Ospina y Ana Mercedes Hoyos completamente gratis durante 48 horas.

EL TIEMPO, eltiempo.com y City TV comparten arte con todo el mundo.

10 y 11 de julio: descarga una Obra de Nadín Ospina. 12 y 13 de julio: descarga una obra de Ana Mercedes Hoyos. 16 y 17 de julio: descarga una obra de Fernando Botero.

EL TIEMPO

ELTIEMPO.COM /

Citytv
por todo Bogotá

Este proyecto es posible gracias a la tecnología ImpSat
Think Ahead